

(Foto: Dennis Stenild, Kongehuset)



SSF & SDU

GLÆDE

Kongeparret besøger Sydslesvig

Kongehuset meddelte mandag, at Kongeparret besøger Sydslesvig den 22. oktober 2024. Med stor glæde modtog mindretallet nyheden om, at H.M. Kong Frederik 10. og H.M. Dronning Mary kommer på besøg. Gitte Hougaard-Werner, formand for SSF, udtaler: "Det er en kæmpe nyhed. Det

danske mindretal har altid haft et tæt bånd til kongehuset, og vi mindes med stor glæde, da H.M. Dronning Margrethe 2. besøgte os i 2019. Vi ser meget frem til, at vi nu får lejlighed til at møde Kongeparret, og at vi kan vise dem, hvordan de dansksindede i Sydslesvig holder fast i og dyrker dansk sprog, kultur

og identitet her i regionen, hvor den historisk set altid har hørt hjemme. Besøget vil utvivlsomt styrke båndet mellem os og Danmark." Kongeparrets besøg i Sydslesvig finder sted i forbindelse med et tiltrædelsesbesøg i Tyskland. De er blandt andet i Berlin den 21. september, men den 22. går

turen så til Sydslesvig, hvor Kongeparret besøger Dannevirke samt Flensborghus. Her møder de repræsentanter fra det danske mindretal. Begge steder får publikum også mulighed for at se Kongeparret. Nærmere oplysninger om forløbet og tidsplanen følger.

FORENINGSBLADET

UGEAVISEN SYDSLESVIG



04 Løveløbet - En dag fyldt med bevægelse og fællesskab



06 Rund fødselsdag: Spejdergruppen i Slesvig holdt jubilæumsfest



07 Roskilde Festival aktuel musiker kommer til Flensborg



08 Kulturnat i Flensborg med tre bidrag fra det danske mindretal

19.
 Dansk Centralbibliotek og Foreningen Norden i Sydslesvig: Mød forfatter og kunstner Eva Tind med bogbussen, **Lyksborg Danske Skole**, kl. 17:00
 Harreslev Kvindeforening: Stenmaling, Blå Sal, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 19:00
 Dansk Centralbibliotek og Foreningen Norden i Sydslesvig: Mød forfatter og kunstner Kim Fupz Aakeson (Vitellos "far") der læser op i bogbussen, **Rendsborg-Bydelsdorf Børne- og Ungdomshus** kl. 15:00
 SSF Slesvig: Inspirationsmøde, **Slesvighus**, 1. sal, kl. 16:00-20:00

20.
SSF Gottorp Amt og Grænseforeningen Nordvestjylland: Sensommerweekendtur til Mors og Salling. Fra den 20. - 22- september, afgang fra Schleihallenparkplatz i Slesvig kl. 9:00
 SSF: Sønderjyllands Symfoniorkester: Michala Petri spiller barok, **Slesvig Domkirke**, kl. 19:00
Kobbermølle Industrimuseum: Scenisk rundvisning, "med" Kirsten Munk og Christian IV, kl. 14:00 og kl. 15:30
 SdU: Petanquebar, **Flensborghus**, kl. 19:00-23:00
 Kran, Am Nordertor 2: Koncert med den danske musiker **Lars Bech Pilgaard**, kl. 20:00

21.
 SdU: Den 21.- 22. september, badmintoncamp, børn 4.- 6. klasse, overnatning på **Husum Børne- og Ungdomshus**
 SSF, SdU, Aktivitetshuset, Dansk Centralbibliotek, Skoleforeningen: Familiekoncert m. Rumlerim, **Dansk Centralbibliotek**, Flensborg, kl. 11:00
SSF Jarplund Veding Sankelmark: Tur til Barfusspark Schwackendorf, Afgang fra Jarplund Danske skole i privatebiler, kl. 9:15, arrangementet er fra 10:00-15:00
SSF Slesvig: Tur til Nordborg, hvor der laves keramik, mødested Schleihalle Parkplatz, kl. 12:30, hvor der køres i private biler
SSF Dannevirke/SSF Skovby/SSF Bøglund/SSF Bredsted: Møde-på-Halvvejen, busudflugt til DK, afgang Bøglund Forsamlingshus kl. 8:20 og Tarp Pendler Parkplatz kl. 8:50
 SdU: Badminton for hele familien, Husum Danske Skole, kl. 13:00- 17:00

22.
SSF Pris-Klaustorp: Smørrebrød, selv tilberedt Christians Hus, kl. 11:00

24.
 Slesvig Roklub: Samtalekursus med Asger i forhold til danskkurser, **Slesvig Roklub**, kl. 18:30
 Borgerforeningen: Foredrag ved to medlemmer fra Sydslesvigudvalg, Patrick Culmsee Bryhl og Christian Juhl om dansk politik og Folketinget lige nu og middag i **Borgerforeningen**, kl. 19:00
SSF Sønder Brarup og Menigheds Seniorklub: Trafikquiz for gamle og unge med Rolf Greulich, i menighedslokalet, kl. 15:00
 Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14:30
SSF Slesvig: SpisSammen i Ansgarsalen med æbletema, kl. 18:00 (biblioteket og aktive kvinder)
 SSF Slesvig: Spejlbilleder og molekyler på **A.P. Møller Skolen**, kl. 19:00

25.
 SSF Humanitært Udvalg, SSF Gottorp Amt: Seniorernes amtsfest, **Slesvighus**, Slesvig, kl. 15:00
Ansgar Kirke: Formiddagsmøde m. organist Karin Petersen, Ansgar Kirkes Menighedshus, kl. 10:00

26.
SSF Humanitært Udvalg: Udsolgt! Sort sol, på tur med Siggie Pfingsten Flensborg, kl. 16:30
Den slesvigske Kvindeforening: Guidet rundvisning til udstillingen "Valkyriernes slot" Gottorp Slot, mødested ved slotsindgangen kl. 16:15
 Gottorp amt: Biograf, "Den Grænseløse", **Slesvighus**, lille sal, kl. 19.30, tilmelding til Gottorp amt

Serviceinfo

Flensborghus holder lukket den 3. og den 4. oktober pga. den tyske genforeningsdag. Derfor udkommer Ugeavisen Sydsles-

vig den 2. oktober i stedet for den 3. oktober og deadline for input til denne udgave er mandag den 30. september.

Inspirationsmøde om brugen af Slesvighus



19. SEPTEMBER

I kølvandet på indvielsen af de nye rum på Slesvighus holder SSF Slesvig et inspirationsmøde på den nye 1. sal af Slesvighus torsdag den 19. september kl. 16-18.

Mødet kommer til at handle om at samle idéer til, hvordan mindretallet i Slesvig bedre kan knytte bånd mellem de enkelte foreninger og institutioner samt at styrke fællesskabet i mindretallet. Desuden skal der drøftes, hvilke sider af dansk kultur man skal have mere af i Slesvig, hvordan 1. sal i Slesvighus kan fyldes med liv og hvordan SSF Slesvig kan blive attraktiv for alle generationer.

Ringsted Grænseforening besøgte Hanved

Den 15. september havde Hanved den glæde at byde Ringsted Grænseforening velkommen. Foreningen deltog i gudstjenesten i menighedens kirkesal på Hanved Danske Skole. Formanden for Ringsted Grænseforening, Mogens Larsen, førte en gruppe på 39 medlemmer til Sydslesvig som en del af deres årlige tradition. Efter gudstjene-

sten deltog de i kirkekaffe, hvor menighedsrådets formand, Kaj Clausen, gav en indsigt i tilblivelsen af Den Danske Skole i Hanved. Ute Clausen bidrog med yderligere information om menigheden og kirkesalen. Efter kaffen fortsatte besøget med en tur til Istedløven, og dagen blev afsluttet med frokost på Sct. Knudsborg.



PÅ BESØG

Historisk Samfund Sydslesvig inviterer til landdagsbesøg



I anledningen af 75-året for Kieler Erklæringen, inviterer Historisk Samfund Sydslesvig til et besøg af Landdagen i Kiel. Turen finder sted lørdag, den 28. september. Der er fælles bustransport med afgang fra p-pladsen i Kruså

kl. 10. Det er dog også muligt at stige på undervejs ved motorvejs-p-pladsen ved Schuby/Skovby. I Landdagen tager landdagsmedlem Sybilla Nitsch (SSW) imod gruppen. Hun viser rundt og fortæller om SSWs parla-

mentariske arbejde. Hun kommer også med en status på mindretalspolitikken i delstaten. Efter en kaffepause holder Jørgen Kühl et foredrag om 75-året for Kieler Erklæringen. Turen koster 260 kr. (35 €). Der er maksimalt plads til 50 personer. Det fulde program kan læses på Historisk Samfund Sydslesvigs hjemmeside, hvor man også kan tilmelde sig turen: www.hssdj.dk/tur-til-landdagen-i-kiel



Gudstjenester

17. søndag e. trinitatis | 22. september 2024 | Mark. 2,14-22

Egernførde kl. 10 Hultberg
 FL Ansgar Kirke kl. 10 M. Jørgensen
 FL Helligåndskirken kl. 10 H. Jørgensen
 FL Sct. Hans kl. 16:30 Strelow
 FL Sct. Jørgen **se Sct. Hans**
 Harreslev kl. 11:30 M. Jørgensen
 Kappel kl. 10 Jacobsen *høstgudstjeneste*
 Læk kl. 10 Pihl
 Lyksborg kl. 10 Thun

Rendsborg kl. 14:30 Brask *høstgudstjeneste*
 Slv. Ansgar kl. 10 Brejner *høstgudstjeneste, nye konfirmander og forældre er inviteret*
 Strukstrup / **St. Georg** kl. 11:30 Jacobsen
 Tarp kl. 10 Saxbjørn
 Tønning kl. 14:30 Hammer
 Valsbøl kl. 14 Saxbjørn
 Vesterland kl. 10:30 Rasmussen

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

SSF Skt. Hans distrikts udflugt til Kiel

Med en næsten fyldt bus, der blev styret af den bedste chauffør, man kunne tænke sig, gik turen til Kiel.

Her var det første stop "MFG5-området", et forhenværende engelsk militærområde, hvor man kunne nyde udsigten over Kielerfjorden og Gundi, et af Skt. Hans distriktets bestyrelsesmedlemmer, orienterede om næste stop, nemlig besøget af fæstningsområdet Christianspries/Frederiksort.

Et medlem af foreningen "Verein der Freunde der Festung Friedrichsort e.V.", Kai Clausen, holdt et foredrag omkring historien af fæstningen og gav en lille rundvisning på stedet, der blev afsluttet med sangen "Kong Christian stod ved højen mast".

Efter denne første etape blev

det tid til at spise til middag, som blev serveret i en restaurant i nærheden af Kieler Slusen.

Herefter stod bussen parat igen og turen gik videre til "50er-museet", hvor udstillingen fik sat de fleste besøgende tilbage til den "gode gamle tid".

Dog var tidsrejsen ikke det sidste punkt på "dagsordenen" og efter en god kop kaffe og et stykke lagkage, blev der en lille times tid, til at gå en tur gennem universitetet i Kiels "nye botaniske have". Her kunne man få en hyggelig snak, mens man betragtede blomster og planter, hvorefter turen gik hjem mod Flensborg med megen snak og en "tak for turen" for denne gang. Billedet er fra foredraget ved fæstningsanlægget.

Informativ aften om det amerikanske præsidentvalg

(Foto: Gage Skidmore, Wikimedia Commons)



20. SEPTEMBER

Kamala Harris, Donald Trump, Swing States, valgmand, republikanere, demokrater...

Der er meget at holde styr på inden det amerikanske præsidentvalg.

Derfor inviterer SSW-Landsforbundet og landdagsmedlem Christian Dirschauer til en informativ aften om det amerikanske præsidentvalg.

Det foregår fredag den 20.

september, kl. 19:00 – 21:00 på Flensborghus (Lille Sal).

Aftenens gæst er Barbara (Bobby) Winkler, der holder et oplæg om det komplekse amerikanske valgsystem, svingstaternes rolle, valgmandenes betydning samt de politiske dynamikker mellem republikanere og demokrater. Navne som Kamala Harris og Donald Trump er blot nogle af de centrale figurer, der

bliver berørt i denne sammenhæng.

Efter oplægget er der plads til debat og hyggeligt samvær med ost og vin.

Arrangementet er gratis og det støttes af „Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein.“



CHRISTIANSPRIES

Foredrag med Søren Ryge på Flensborghus



HUMANITÆRT UDVALG

Af Birgit Messerschmidt Onsdag den 11. september havde det Humanitære Udvalg og SSF Flensborg by inviteret til et foredrag med Søren Ryge på Flensborghus med støtte fra Ejderlandets Samfund.

Det blev som forventet et stort tilløbsstykke til arrangementet den eftermiddag. Mange ønskede at høre og se Søren Ryge. Ikke mindst blev også Søren Ryge glædeligt overrasket, da den første han så, var hans tidligere dansepartner Signe, som han havde danset folkedans sammen med over flere år, og også tidligere naboer fra hans hjemstavn i Agtrup, Sydslesvig. Søren Ryge indledte sit foredrag

med at fortælle om sin opvækst og barndom i Agtrup. Hvordan hans far etablerede den danske skole i Agtrup med 52 elever i 1946 og om sammenholdet med naboerne i den tid.

Efter kaffepausen lod Søren Ryge os få del i alle de almindelige og ualmindelige mennesker, han har mødt på sin vej og som man tildels har hørt om i de mange fjernsynsudsendelser Søren Ryge har lavet over mange år.

Deltagerne til mødet fik i allerhøjeste grad det, de kom efter – et gribende og fascinerende foredrag, der gjorde eftermiddagen til en dejlig oplevelse og tiden fløj bare afsted.

Hyggeeftermiddag i Jaruplund

Tirsdag den 8. oktober 2024, kl. 15:00 inviterer SSF og menigheden i Jaruplund, i kirkens lokaler i Jaruplund, til hyggeeftermiddag med foredraget "Den Danske Ordbog, ord for ord" ved forhenværende redaktør Jørg Asmussen der fortæller om, hvordan Den Danske Ordbog blev til, hvordan den er opbygget, og hvordan den vedligeholdes.

Desuden vil Jørg Asmussen, der er født og opvokset i Flensborg, fortælle om sin vej til Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, hvor han indtil sin pensionering i 2023 nåede at være ansat i 30 år.

Se mere under ordnet.dk/ddo Alle er velkomne og der serveres kaffe og kage.



8. OKTOBER



10. OKTOBER

Efterårsfest med et omfattende program

SSF Flensborg By og Det Humanitære Udvalg inviterer til efterårsfest med musik, kaffebord og tombola torsdag den 10. oktober kl. 14:30 på Flensborghus Koldings jazzede og rytmiske herreensemble MandHatten kommer på besøg, og man kan glæde sig til en smuk koncertfortælling 'Mellem himmel og hav' – dér udspiller livet sig. Man følger menneskers histori-

er, skæbner og længsler, Sorger og glæder. Livet er en gåde, og man ved aldrig, hvad det byder på. Det er vilkårene; at liv leves og opleves. Der gives og tages. Der er håb, tillid, skønhed og kærlighed. Tilmelding til SSF Flensborg By, e-mail: flby@syfo.de, tlf.: 0461 14408-126 eller -127 Entré på 5 € betales ved indgangen.

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Løveløbet 2024

En dag fyldt med bevægelse og fællesskab



Søndag den 15. september blev Sydslesvig endnu engang fyldt med liv og aktivitet, da den tredje udgave af Løveløbet blev afholdt. Med fire startsteder spredt over regionen var løbet en fejring af motion, kultur, foreningsliv og fællesskab, og det hele blev omfavnet af strålende solskin og en festlig stemning.

Et løb for alle

Deltagerne kunne vælge mellem tre forskellige ruter: en kort på 3 kilometer, som var ideel til en afslappet gåtur, samt to løberuter på henholdsvis 5 og 10 kilometer. Startstederne inkluderede Spejdergården Tydal i Flensborg og Gottorp Amt, Kongenshus Tetenbøl i Amt Sydvest, Egernførde i Rendsborg-Egernførde Amt, samt Langbjerg Skov i Sydtønder Amt.

Hygge og underholdning

Løveløbet tilbød også et omfattende rammeprogram, der inklu-

derede morgenandagt og fælles opvarmning på flere startsteder. De forskellige startsteder bød på kulturelle indslag, madtilbud og underholdning. I Sydtønder Amt kunne deltagerne nyde en guidet fugletur og musik af O'Hein Trio efter løbet. I Tydal begyndte dagen med en andagt ledet af præst Alena Strelow, akkompagneret af Lisa Stammer på musik. Efter løbet spillede Lisa Stammer sin egen musik, mens deltagerne nød grillmad og drikkevarer. For børnene var der en trailer fyldt med legetøj og is, samt en spændende skattejagt.

Løveløbet er et fællesprojekt mellem SSF og SdU, der har til formål at fremme bevægelse og fællesskab. De to organisationer har arbejdet tæt sammen om arrangementet, som ikke blot er en sportslig begivenhed, men også en mulighed for at mødes med ligesindede og styrke fællesskabet.



FÆLLESSKAB

Badminton til hele familien

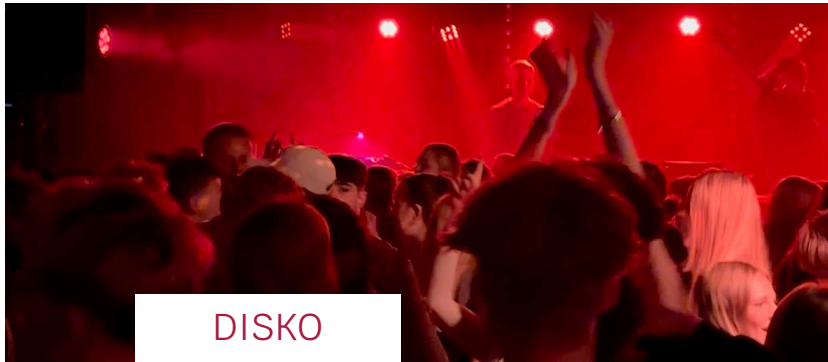


Hvis man har lyst til at lære badminton, så er chancen der nu! SdU inviterer nemlig til en familiedag fyldt med badminton, lørdag den 21. september. Dagen byder på sjove og spændende udfordringer, og man behøver ikke at have erfaring med sporten - alle børn og forældre er velkomne, så længe man er klar på lidt bevægelse.

Information

Arrangementet finder sted på Husum danske Skole fra klokken 13 til 17. Man skal blot medbringe en drikkedunk, en lille bid mad og lysten til at tilbringe en sjov dag sammen med familien. Hvis man vil være med eller har spørgsmål kontakt gerne SdUs Sven-Erik på sven-erik@sdu.de

Glæde på dansegulvet



DISKO

Sidste fredag fandt SdUs populære Ungdomsdisko igen sted i Volksbad - og der var rigtig mange! Omkring 200 børn på tværs af grænsen i alderen 12 - 15 år var mødt op for at feste sammen med venner og god musik.

God stemning

Dj'en animerede festdeltagerne, og der blev danset og sunget til

nye og gamle hits - så dansegulvet var "on fire" hele tiden. Men der var også plads til at snakke eller spille en omgang bordfodbold. De unge fremmødte nød den festlige og sjove aften og var i meget godt humør. Diskoen var en stor succes og da festen sluttede klokken 21:30 og dørene til Volksbad blev lukket, gik børnene hjem med et stort smil på læben.

Mindeord over Rosi Tüchsen



SORG

Rosmarie Tüchsen - eller Rosi som hun oftest kaldtes - er ikke længere blandt os. Hun gik bort den 1. september i en alder af 88 år.

Rosi Tüchsen kom oprindeligt fra Nykirke nær grænsen, men er i mindretallet mest kendt for sit mangeårige virke i Sankt Peter Ording.

Inden hun kom dertil, var hun dog i nogle år lærer på den danske skole i Drage.

Rosi Tüchsen kom i 1960'erne til Sankt Peter som skoleleder og enelærer på Klitskolen, og bestred denne post frem til skolen blev lukket i 1984.

Derefter var hun, ind til for få år siden, bestyrer af forsamlingshuset Klitskolen, sideløbende med en post som kasserer i det lokale SSF-distrikt. Hun sørgede altid for, at der var kaffe og håndmadder, når bogbussen kom på sit månedlige besøg. Rosi Tüchsen var vellidt og respekteret for sit virke og for sit milde og venlige væsen. Hun bidrog aktivt til at fastholde det danske arbejde i den sydvestlige del af Sydslesvig. Æret være hendes minde.

Jens A. Christiansen
SSF-generalsekretær

Top eller flop: Ekspert vurderer antikviteter i Ravnkær

Sydslesvigsk Forening Ravnkær inviterer alle medlemmer og interesserede til arrangementet „Top eller flop“. Det holdes lørdag den 28. september fra kl. 13 til kl. 16 i forsamlingshuset i Ravnkær, og det går ud på, at man kan få genstande som møbler, malerier, vaser (ingen smykker) vurderet. Man kan enten tage genstanden med eller medbringe et fotografi af det. Ud fra det giver ekspert en vurdering af, hvad det er værd. Eksperten er Thiemo Koch, der

har handlet med antikviteter og designudstillinger i over 30 år. Hans fokus er blandt andet møbler og han er rådgiver for auktionshuse og museer i Danmark og Tyskland. Der gøres opmærksom på, at det udelukkende handler om at få en vurdering af genstande samt eventuelt et bud på, hvor det kan sælges. Der foregår dog ingen handel på stedet. SSF Ravnkær giver en kop kaffe i ventetiden.



(Foto: Pixabay)

Formiddagsmøde i Ansgar kirkes menighedshus



25. SEPTEMBER

Onsdag den 25. september er der formiddagsmøde i Ansgar kirkes menighedshus. Det starter kl. 10:00, og der er lagt op til rundstykker, kaffe, sang og foredrag. Deltagerne kommer til at møde den nye organist Karin Peter-

sen, som fortæller lidt om sig selv og den musik hun kan lide. I den forbindelse synges nogle af de sange, hun har valgt. Det bliver således en formiddag med højskolesang og fortælling. Alle er velkomne.

Kursus: Sy en egen lædertaske



28./29. SEPTEMBER

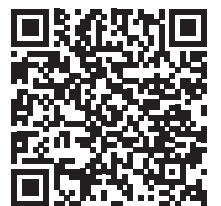
Hvem har ikke altid drømt om at sy sin egen taske, rygsæk, pung eller et eget penalhus i læder? Den drøm kan gå i opfyldelse, for Aktivitetshuset har i weekenden 28. - 29. september et kursus til det. Det er lykket for Aktivitetshuset at få Lisbeth

Johannsen fra Jejsing Gamle Smedje i Tønder til at holde et kursus, hvor man kan lære alt om at arbejde med læder.

Om kurset

Læder er et fantastisk naturmateriale, der dufter og bare bliver

smukkere og smukkere med tiden. Det kræver ikke noget stort værksted at arbejde med læder og det er heller ikke svært at komme i gang. Lisbeth underviser i at håndtere læder fra grunden. Valg af læder og mønster, farvning og behandling af læderet, tilpasning, syning, nitning m.m. Man får hjælp, råd og vejledning, både mht. design, materialer og forarbejdning. Kurset er både for den, der aldrig har arbejdet med læder, og for den mere erfarne. Lisbeth har alle materialer med. Det vil sige, at man bare skal tilmelde sig på akti@sdu.de eller tlf. 0461 150140, for at kunne være med. Yderligere oplysninger findes under "kurser" på www.aktivitetshuset.de:



Sort Sol tur er udsolgt

SSF Humanitært Udvalgs tur til naturfænomenet Sort Sol den 26. september, med Siggie Pflingsten som guide, er allerede udsolgt. De heldige deltagere bedes huske deres pas, da stærene ikke kender til grænser! Det er desværre ikke muligt at tilmelde sig til turen længere, da der allerede er en lang venteliste.



VENTELISTE



TJIKKERLIKKER

Spejdergruppen i Slesvig holdt rund fødselsdag

Solen viste sig fra sin bedste side, da Slesvig Spejdergruppe lørdag markerede et skarpt hjørne. Gruppen, der holder til på en naturgrund bag SIF-hallen i Slesvig, fyldte nemlig 90 år. Den blev grundlagt i 1934, og i dagens anledning havde

spejderne inviteret til officiel reception samt fødselsdagsfest. Første del bød blandt andet på en velkomst, festtale samt hilsner. Her var både spejdere, nyudklækkede æresmedlemmer, repræsentanter fra byen og Danmarks generalkonsul i

Flensborg, Annette Lind, såsom mange andre mødt op. Efter den formelle del, der på mange måder var krydret med spejdernes traditioner og sang, blev der budt på mad. Den var selvfølgelig lavet over bålet i spejdernes egen bålhytte.

Maden var også startskuddet på den lidt mere uofficielle fødselsdagsfest. Her var alle med relation til Slesvig Spejdergruppe inviteret, og der blev budt på underholdning til alle aldre. Der var endda tre hoppeborge, men ellers stod den på traditi-

onelle spejderting. Og med 90 år på banen, er der blevet skabt et hav af traditioner - og gode minder, hvilket blandt andet gamle billeder tydeliggjorde.

Fødselsdagsarrangement med kunst og cricket



FESTDAG

Lørdag bød Mikkelsen velkommen til festdag i anledning af, at Henry Buhl, der sammen med sin kone Dinne opbyggede Mikkelsen, d. 11. september i år ville være fyldt 100 år. Da-

gen bød på hele tre cricketkampe, to udstillingsåbninger og en bogpræsentation. Ind imellem var der kaffebord med personlige indlæg og anekdoter om dagens fødselsår. Vejret var med de

godt hundrede besøgende, der talte både sportsfolk, kunstinteresserede og familie og venner til Henry Buhl. Centerleder Lisbeth Bredholt Christensen påpegede i sin vel-

komst, hvordan Mikkelsen bæres af et stigende antal venner, der på hver deres måde stiller arbejdskraft, idéer og inspiration til rådighed, tager ejerskab over stedet og får det til at gro.

Sådan fungerer stedet i det daglige, og sådan bliver en festdag som lørdagens til med fælles hjælp.

Dansk guitarist Lars Bech Pilgaard optræder med nyt album



I MORGEN

I morgen, den 20. september, får Flensburg besøg af en spændende musiker, når den anerkendte danske guitarist Lars Bech Pilgaard optræder på KRAN. Her vil han præsentere sit nyeste album, Folklorica, en udgivelse, der på kreativ vis udforsker grænselandet mellem folketraditioner og moderne eksperimenterende musik.

Et eksperimenterende lydunivers

Folklorica udkom den 30. august i år, og er et album, der bryder med traditionelle genregrenser. Med en spændende kombination af elektriske guitarer, banjo og ambiente lydlandskaber skaber Pilgaard en lydrejse, der er både drømmende og udfordrende. Lars Bech Pilgaard har modtaget stor anerkendelse for sit arbejde, senest med to DMA Jazz-priser i december 2023, som har cementeret hans position som en af landets mest innovative guitarister.

En aften med musik og visuelle oplevelser

Koncerten i KRAN bliver en visuel såvel som musikalsk oplevelse. Pilgaard har nemlig allieret sig med den visuelle designer Piotr Winiewicz, der vil skabe unikke scenografiske udtryk til koncerten. For dem, der ønsker at dykke endnu dybere ind i albummets univers, er der også en dokumentarfilm på vej, instrueret af Mathias Winther Kjeldsen. Filmen følger den kreative proces bag albummet og vil give et sjældent indblik i Pilgaards arbejdsmetoder.

Praktisk information

Koncerten finder sted på KRAN, Am Nordertor 2, Flensburg. Dørene åbner kl. 19:00, og musikken begynder kl. 20:00. Billetter koster 16 €, med nedsatte priser på 8 €, og kan købes ved indgangen. Kontakt for yderligere information: info@definefestival.com

Veterankøretøjer samt deres ejere mødes



2. OKTOBER

Med stor fornøjelse mødes sydslesvigske entusiaster for veterankøretøjer jævnligt. Den næste sammenkomst er planlagt den 2. oktober kl. 18:00 på Slesvighus. Det er en nydelse at se på hinandens "skatte" og hyggesnakken handler om reservedele, bilmærker og alt hvad der bevæger sig rundt af gamle køretøjer, drevet af diesel og benzin. Nu gælder det snart om at komme godt ind og så over den mørke årstid, hvor de fleste køretøjer står i vinterhi. For at imødegå dette, kigger man også frem til muligheden for at tage på en udflugt sammen til næste år. Seværdighe-

der og private samlinger samt firmaer der er specialister for istandsættelser er i fokus. Velkommen i kredsen af folk fra mindretallet, som kommer sammen, for netop at kunne dyrke denne lidenskab inden for det danske. Stamborde og klubber findes der mange af rundt omkring, dog uden det danske som fællesnævner.

Af praktiske årsager bedes om tilmelding til amtskonsulenterne Lars Thomsen og Kay von Eitzen, der gerne også tager imod alle andre henvendelser fra interesserede folk fra mindretallet på larst@syfo.de og kay@syfo.de

Anmelderroste familieforestilling spilles i Slesvig



28. SEPTEMBER

Teater Next viser den anmelderroste forestilling Vinden i Piletræerne for hele familien lørdag den 28. september i Slesvig. Se eller gense Teater Next's store publikum- og anmelderroste forestilling for hele familien i en eventyrlig og magisk sceneoplevelse.

Det er historien om Muldvarp, der forlader sit ensomme, mørke hjem og finder sammen med den venlige Mosegris, der lever i brinken ved den store flod. Mosegris lærer ham blandt andet om Vildskoven og de farer, der lurar i den.

Deres ven Tudse er ikke særlig

eftertæksom, ret så egoistisk og meget fascineret af biler i høj fart - så fascineret, at han ikke forstår de konsekvenser, som biler i høj fart har. Udover at Tudse er tæt på at slå sig selv og andre ihjel, skubber han alle væk med sin arrogance og lever i uønsket ensomhed.

Muldvarp og Mosegris begiver sig ind i Vildskoven for at rådføre sig med den mystiske Grævling. Sammen sætter de sig for at hjælpe deres ven!

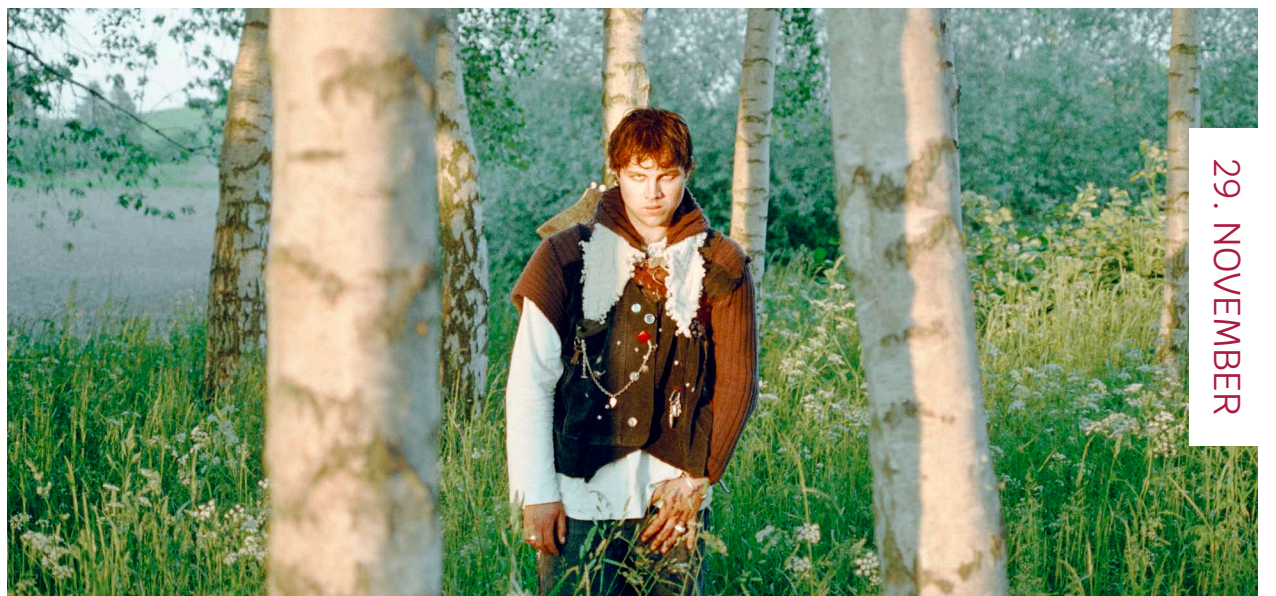
Vinden i Piletræerne er en visuel forestilling med biler, både, tog og meget mere, med vigtige tematikker om venskab, tole-

rance og fællesskab.

Billetter

Vinden i piletræerne fra Teater Next er en familieforestilling fra 5 år. Den spilles lørdag den 28. september kl. 13:00 på Slesvighus. Forestillingen præsenteres af SSF, og billetter fås her: www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (<https://syfo.de/regional>), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensburg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensburg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensburg og ved indgangen.

Oplev Kingtommi og Immoment live i Flensburg



29. NOVEMBER

Den 29. november bliver Volksbad i Flensburg rammen for en helt særlig koncertoplevelse, når dansk-newzealandske Thomas Mulcahy, bedre kendt som Kingtommi, gæster Flensburg. Med sin unikke blanding af alternativ hip-hop og eksplosive indie-toner, er han klar til at give publikum en uforglemmelig aften. Aftenen åbnes af den lokale duo Immoment, som med deres improviserede blanding af freestyle-jazz og rap skaber en interaktiv koncertoplevelse, der inddrager og engagerer publikum fra start.

En rå og rørende liveoplevelse
Kingtommi er kendt for sine følelsesladede tekster og energiske optrædener, der balancerer mellem intensitet og stilhed. Den Roskilde Festival-aktuelle musiker fusionerer melankolsk

hip-hop med improviserede, næsten kaotiske musikalske elementer, og på scenen er han berygtet for at skabe både mosh pits og øjeblikke af fuldstændig stilhed. Med et fuldt band, bestående af saxofon, guitar, bas og trommer, leverer han en dynamisk koncert, der trækker publikum med ind i musikkens nerve.

Lokal opvarmning

Den lokale duo Immoment vil åbne showet med deres unikke fusion af freestyle-jazz-rap og publikumsinteraktion. Bestående af Nick Nordmann på klaver og Arvid Blixen som vokalist, er deres optræden præget af improvisation, hvor de skaber musik i øjeblikket med spontane tekster og melodier. Publikum kan forvente en anderledes oplevelse, hvor de selv bliver en

aktiv del af koncerten gennem den løbende interaktion.

Praktisk information

Dørene til Volksbad åbner klokken 19:00, og koncerten starter klokken 20:00. Billetpriserne er 7 euro for unge (til og med 26 år) og 10 euro for voksne (27+). Køb billetter ved at scanne QR-koden. Gå ikke glip af denne chance for at opleve to stærke musikalske acts, der på hver sin måde skubber til grænserne for genrer og performance.





Kulturnat i Flensborg - med danske indslag

TIL AT FØLE PÅ

Siden 2008 havde der ikke været kulturnat mere i Flensborg, men lørdag den 14. september blev dørene til en række af byens kulturinstitutioner åbnet igen. Fra klokken 17 til 23 kunne byens borgere og gæster få smagsprøver på byens rige kulturliv. På 24 steder fordelt i den indre by blev forskellige former for kultur tilbudt.

Mindretallets bidrag

I Nørregade viste tre institutioner også, hvilke gode kulturtilbud det danske mindretal ligger inde med. Startskuddet lød i Aktivitetshuset, hvor folk faktisk stod og ventede på, at dørene endelig blev åbnet. Indenfor kunne gæster så i forskellige værksteder prøve kræfter med deres kreativitet. Omkring 400 gæster nåede at komme ind i Aktivitetshuset, hvilket kun kan

betegnes som en kæmpe succes. Besøget i Akti kunne passende kombineres med næste punkt på det danske bidrag til kulturnatten. For i parkeringskælderens på Centralbiblioteket var der koncert med Lihme (Silje Marie) og Kind of Dusk (Lukas Streich). Den var SdU, Centralbiblioteket og Klang Festival gået sammen om at præsentere, og kælderens bød på en unik og stemningsfuld omgivelser, der i den grad matchede musikken.

Fra det kunstneriske i parkeringskælderens gik turen så videre til den høje stemning i Store Sal på Flensborghus. Her fik gæsterne en smagsprøve af dansk kultur i form af nordisk folkedans. SSF havde nemlig hyret Nathasja og Annelene til at spille og undervise. En kæmpe succes, for gæsterne,

der kom i alle aldersgrupper og både fra mindretallet og flertallet i Danmark og Tyskland, fandt lynhurtigt ud af, hvorfor de traditionelle danse er ved at genvinde i popularitet. Berøringsangst eller dårligt humør er nemlig ikke noget der rimer på folkedans.

Fælles projekt

Kulturnatten i Flensborg er et projekt, som en række af byens kulturudbydere er gået sammen om. Projektet blev støttet af Kulturbüro der Stadt Flensburg, Erlebnismeile Flensburg, FlensburgerLeben og SBV.

På listen af deltagende udbydere stod blandt andet Kühlhaus, Tauchermuseum, Bunnies Ranch, Phänomenta, Schifffahrtsmuseum, Freies Radio Fratz, Theaterwerkstatt Pilkentafel.

